



VITONE s.r.l. - Fraz. Gallenca n. 6 - 10087 VALPERGÀ (To) - Italy  
 Tel./Ph. +39 0124.617145 (r.a.) - Fax +39 0124.617781  
 Cap. Soc. € 624.000 i.v. - C.F. / Part. IVA 00530230010  
 VAT N° IT 00530230010 - C.C.I.A.A. Torino 00530230010  
 Web site: www.vitonesrl.com e-mail: info@vitonesrl.com



Intertek  
 CEI 003799

Intertek  
 CEI 003799

DOCUMENTO DI TRASPORTO

Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

Tipo Documento <b>Bolla</b>	Numero <b>1901668</b>	Data <b>17/12/19</b>	Foglio <b>1</b>
--------------------------------	--------------------------	-------------------------	--------------------

MAGNA PT SPA

VIA DEI CICLAMINI 4  
 70026 MODUGNO

Tel:0805858111

BA  
 Fax:0805858554

Merce da Consegnare A:

VIA DEI CICLAMINI 4  
 70026 MODUGNO

Tel:0805858111

BA  
 Fax:0805858554

Trasporto a Mezzo  
 SCHWEITZER

Porto

Causale Trasporto  
 Vendita

167109

Agente

Codice Cliente  
 4910000163

Codice Fiscale  
 04886850728

Partita IVA  
 IT 04886850728

Riga

Descrizione

U.M.

Quantità

000	Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500043040 080.80 RING GEAR TURNED Vs Cod.: 2511108080 Lotto: 265614-C PAK-700451 CASSE CARTONE N°pezzi X cassone 112,000 PAK-700451 CASSE CARTONE N°pezzi X cassone 32,000	NR	480,000  4,000 1,000
-----	---	----	-------------------------------

180253614  
 5010001504

C

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 480  
 Quantità effettiva:  
 Tipo Imballaggio:  
 Quantità Imballi: 5  
 Conformità alle schede d'imballo:  SI  NO  
 Data controllo: 31/12/19  
 Firma

Totale Colli	Peso Netto	Peso Lordo	Volume	Aspetto Esteriore Dei Beni
5	1843,0000 KG	1993,0000 KG	MK	Cassoni cartone

Trasportatore  
 SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D

G.T.

Targa 712 GT	<input type="checkbox"/> Destinatario	<input checked="" type="checkbox"/> Vettore	Data/Ora inizio Trasporto 17/12/19	Firma Conducente	Firma Destinatario
-----------------	---------------------------------------	---	---------------------------------------	------------------	--------------------

INFORMAZIONI DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S.:  
 Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza  
 riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità), all'articolo 174 (durata della guida degli autoveicoli adibiti  
 di persone o cose) ed agli articoli 61, 62, 164 e 167 (carico del veicolo) del Codice della strada.

19011872

MUCU 145100:9		Sigillo Nr. / Seal Nr. / Plomb Nr. 3611540		*1179210*		1,179,210	
1) Mittente (Cognome, Nome, Stato) Sender (Name, Address, Country) Expéditeur (Nom, Adresse, Pays) <b>SCHWEITZER SPEDITION GMBH &amp; CO</b> <b>CARL-BENZ-STRASSE, 23</b> <b>* LUDWIGSBURG GERMANIA</b>				LETTERA DI VETTURA (INTERNAZIONALE) (INTERNATIONAL) CONSIGNMENT <b>CMR</b> NR. <b>2019-119796</b> Questo trasporto, se internazionale, è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est internationale, est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport			
2) Destinataria (Cognome, Nome, Stato) Consignee (Name, Address, Country) Destinataire (Nom, Adresse, Pays) <b>SVEVATRANS SRL</b> <b>VIA DEI GERANI 5</b> <b>70026 MODUGNO</b> IT				14) <b>G.T.S. - General Transport Service S.p.A.</b> <b>70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muclaccia, 15 - N. iscriz. albo</b> <b>BA/7458981/E</b> Per ordine di / Order received by / Par ordre de			
3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato) Place of delivery of the goods (Place, Country) Lieu prévu pour la livraison de la merchandise (Lieu, Pays) <b>MODUGNO</b> IT				15) <b>SPIZ TRASPORTI SRL</b> <b>VIA CUSAGO 275</b> Milano Tel. <b>Albo/Licens.</b> Contratto <b>22/2019</b> Istruzioni di carico / Loading Instructions / Instruction de chargement <b>Richiesta cassa : Box - &amp;nbsp; - - CARICARE TAX ENTRO LE 15.00---</b> <b>aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET</b>			
4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data) Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date) Lieu et date de la prise en charge de la merchandise (Lieu, Pays, Date) <b>Vittone</b> <b>Fraz. Gallenca, 1</b> <b>Valperga</b> IT				16) <b>ZARA TRASPORTI SRL</b> ZARA 1 Istruzioni di scarico / Unloading Instructions / Instruction de livraison <b>A TERRA DA MIL</b> <b>19/12/2019</b> Orario <b>09:00 - 10:00</b> De/From/Depuis <b>GTS LAMASINATA - Bari</b> A/To/A <b>MODUGNO - IT</b> SEGRATE			
5) Documenti allegati Documents attached <input type="checkbox"/> Packing List <input type="checkbox"/> Loading list <input type="checkbox"/> Other _____				Orario: 14:00:00 - 14:00:00 De/From/Depuis <b>Valperga - IT</b> A/To/A <b>SEGRATE</b>			
6) Denominazione corrente della merce Nature of the goods Nature de la marchandise <b>84870000</b>		Numero dei colli Number of packages Nombre des colis <b>Parti macchine</b>		Imballaggio Method of packing Mode d'emballage <b>Peso lordo indic. 24.000</b>		Contrassegni e numeri Marks and nos Marques et numéros <b>Peso lordo effettivo KG</b> <b>Gross Weight KG</b> <b>Poids Brut KG</b>	
9) Istruzioni del mittente Sender's instruction Instruction de l'expéditeur <b>VITTONE CW 51/2</b>				17) <input type="checkbox"/> Pedane a rendere Pallets to return Nr. <input type="checkbox"/> Pedane rese Pallets returned Nr.			
10) Riferimento Cliente Customer Ref. <b>VITTONE CW 51/2</b>				18) <b>Trasporto combinato (intermodale)</b> <b>Combined Transport (intermodal)</b> <b>Transport combiné (intermodal)</b> Terminal di partenza Departure terminal Terminal de départ <b>SEGRATE</b> IT Terminal di arrivo Arrival terminal Terminal d'arrivée <b>GTS LAMASINATA - Bari</b> IT			
11) Riserve ed osservazioni del trasportatore Carrier's reservations and observations Reserves, et observations du transporteur				19) <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes Presenza autista al carico Driver present at loading chauffeur présent au chargement			
12) Istruzioni pagamento del nolo / instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement <input type="checkbox"/> Assegnato/Paid/Non		13) Completato a Established in <b>Bari (IT)</b>		il on te <b>18/12/2019</b>		20) Rimborsato / Cash on delivery / Reimbursement	
21) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur <b>EHNE</b> <b>di Ciclamini, SNC</b> <b>30 DIC 2019</b> <b>Modugno (BA)</b>		22) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier <b>SPIZ TRASPORTI SRL</b> <b>SPIZ OK</b> <b>VIA CUSAGO 275</b> <b>20090 Milano</b> IT Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatricolation de la motrice Targa Rimorchio Trailer number plate Tractor number plate		23) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier <b>Luigi</b> Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatricolation de la motrice <b>FY289VE</b> Targa Rimorchio Trailer number plate Tractor number plate		24) <b>Merce ricevuta</b> <b>Goods received</b> <b>Merchandises recues</b> Orario di ingresso Arrival time Heure de départ Orario di uscita Departure time Heure d'arrivée Luogo Place Timbro e firma del destinatario Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire	

EHNE  
 di Ciclamini, SNC  
 30 DIC 2019  
 "Ricevuto con riserva di  
 verifica su qualità e quantità"